

21. April 2023, 09.45-11.15 Uhr



ReTrans-Lecture Series

Vortragender: Yannick Wagner (Train of Hope)

Vortrag im Rahmen der Übung „Simultandolmetschen II Französisch“ (Fatima Awwad)

Zentrum für Translationswissenschaft der Universität Wien

- Termin: 21. April 2023, 09:45-11:15 Uhr, Hörsaal 1, Gymnasiumstr. 50, Wien
- Format: Hybrid
- Sprache: Deutsch
- Zoom Link für Online-Teilnahme:
<https://univienne.zoom.us/j/63262815787?pwd=a0t1U3Vkeld3eWhwc0xramZubDFLdz09>

Wir freuen uns, im Rahmen des Erasmus+-Projekts ReTrans (*Working with Interpreters in Refugee Transit Zones: Capacity building and awareness-raising for higher education contexts under the Erasmus+ Programme*) eine Vortragsreihe ankündigen zu dürfen.

Im Laufe des Sommersemesters laden wir in diesem Rahmen Vertreter*Innen verschiedener Organisationen ein, die Flüchtlinge bei ihrer Ankunft unterstützen und dabei auch mit Dolmetscher*innen zusammenarbeiten. Die Vorträge oder Interviews werden vor Ort, digital oder auch hybrid stattfinden und immer im Voraus über die Webseite <https://www.retrans-interpreting.com> und weitere Kommunikationskanäle angekündigt.

Alle Veranstaltungen finden unter Mitwirkung von Lehrenden und Studierenden des Zentrums für Translationswissenschaft statt. Zuhörer*innen sind herzlich eingeladen!

Momentan sind folgende Termine vorgesehen:

- 21.04.2023, 9:45 – 11:15 ; Yannick Wagner, Train of Hope (Simultandolmetschen II Französisch von Fatima Awwad)
- 11.05.2023, 11:30 – 13:00 ; Mariella Jordanova-Hudetz, AmberMed (Aktuelle Forschungsschwerpunkte von Judith Platter)
- 15.05.2023, 11:30 – 13:00 ; Anna-Katharina Draxl und Clara Holzinger, INMI Research Group (Simultandolmetschen II Englisch von Sylvi Rennert)
- 22.05.2023, 15:00 – 16:30 ; Magdalena Schramek, Dolmetscherin für ÖGS und International Sign (Dialogdolmetschen II Italienisch/ Rumänisch von Katia Iacono und Cinzia Hirschvogel)
- 31.05.2023, 9:45 – 11:15 ; Petra Leschanz, Border Crossing Spielfeld (Simultandolmetschen II Englisch von Sylvi Rennert)
- 06.06.2023, 15:00 – 16:30 ; Annika Bergunde, UNHCR Österreich (Simultandolmetschen II Russisch von Marija Dabic)

Weitere Termine werden im Laufe des Semesters ergänzt.

Wir freuen uns auf einen spannenden Austausch!

Das ReTrans-Projektteam (Sonja Pöllabauer, Vera Ahamer, Barbara Heinisch, Katia Iacono, Harald Pasch, Tatjana Roos, Maria Zwischenberger)

The project “ReTrans – Working with Interpreters in Refugee Transit Zones” is funded by the European Union.
Project reference: [2021-2-AT01-KA220-HED-000048753](https://doi.org/10.1017/9781017000048)

<https://www.retrans-interpreting.com>